

# EXQUISIT

## Waschautomat LTO1207

**WICHTIGES DOKUMENT! BITTE MIT KAUFBELEG AUFBEWAHREN**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir danken Ihnen für den Kauf unserer Waschmaschine. Sie haben gut gewählt. Ihr Exquisit-Gerät wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis, das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet – wie andere Exquisit-Geräte auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa im Einsatz stehen.

## 1 Einleitung



Dieses Gerät entspricht den geltenden EG-Sicherheitsbestimmungen in Bezug auf elektrische Apparate. Es wurde nach Stand der Technik gefertigt und zusammengebaut.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installation, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Bedienungsanleitung für Sie nicht ausführlich beschrieben sind, kontaktieren Sie den Kundendienst

Tel. +49 2944-9716791 oder gehen Sie auf unsere Homepage [www.ggv-exquisit.de](http://www.ggv-exquisit.de).

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Entsorgung von Geräten</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Gerät auspacken</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Aufstellungsort der Waschmaschine</b>	<b>7</b>
<b>7</b>	<b>Installation</b>	<b>10</b>
<b>8</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Waschsymbole</b>	<b>12</b>
<b>10</b>	<b>Waschmittel-Einfüllkammer</b>	<b>15</b>
<b>11</b>	<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>16</b>
<b>12</b>	<b>Waschen und Programmwahl</b>	<b>20</b>
<b>13</b>	<b>Waschprogrammwahl</b>	<b>22</b>
<b>14</b>	<b>Sparhinweise</b>	<b>24</b>
<b>15</b>	<b>Wartung Pflege Reinigung</b>	<b>24</b>
<b>16</b>	<b>Störungen</b>	<b>29</b>
<b>17</b>	<b>Kundendienst</b>	<b>31</b>
<b>18</b>	<b>Allgemeine Garantiebedingungen</b>	<b>32</b>
<b>19</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>34</b>

## 2 Entsorgung von Geräten

Dieses Gerät ist ausgezeichnet lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift



2012 / 19 / EU

Sie stellt sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird. Durch die umweltfreundliche Entsorgung stellen Sie sicher, dass eventuelle gesundheitliche Schäden durch Falschentsorgung vermieden werden.

Das Symbol der Tonne auf dem Produkt oder den Begleitpapieren zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Stattdessen soll es dem Sammelpunkt zugeführt werden für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Gerätschaften.

Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

## 3 Sicherheit

Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen sind unbedingt zu lesen und zu befolgen.

### Erklärung der Sicherheitshinweise



#### **GEFAHR**

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



#### **WARNUNG**

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



#### **VORSICHT**

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mässigen Verletzungen führen kann!

## WICHTIG

Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung erhebliche Sach- oder Umweltschäden bewirken kann.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Das Gerät nur verpackt transportieren, um Personen und Sachschäden zu vermeiden.
- Das Gerät nur nach Angaben der Bedienungsanleitung montieren und anschliessen.
- Ziehen Sie im Notfall sofort den Stecker aus der Steckdose.



## GEFAHR

Fassen Sie den Stecker und das Elektrokabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen an. Es besteht Lebensgefahr durch **STROMSCHLAG!**

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Stecker aus der Steckdose.
- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden. Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Ausser den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen keine Eingriffe am Gerät vorgenommen werden.
- Die Waschmaschine nie unnötig eingeschaltet lassen.
- Wasserhahn schließen, wenn die Maschine nicht gebraucht wird.
- Die Waschmaschine außen mit einem feuchten Tuch reinigen, keine Scheuermittel verwenden.
- Die Waschmaschinentür ist mit einem automatischen Verriegelungssystem versehen. Der Deckel lässt sich erst ca. 2-3 Minuten nach Ende des Waschvorganges öffnen. Öffnen Sie die Klappen nie gewaltsam, oder wenn sich noch Wasser in der Maschine befindet..

- Gestatten Sie Kindern nicht, mit der Waschmaschine zu spielen oder in die Trommel zu steigen.
- Falls erforderlich kann das Netzkabel durch den Kundendienst ersetzt werden.
- Gefahr beim Eingreifen/Einfassen in die drehende Trommel. Warten bis sich die Trommel nicht mehr dreht.
- Beim Eingreifen in die drehende Trommel können Sie sich die Hände verletzen.
- Nicht auf die Waschmaschine steigen.

## Besondere Sicherheitshinweise

### Sicherheit von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten



#### **GEFAHR**

Verpackungsteile (z. B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein.

**ERSTICKUNGSGEFAHR!** Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.



#### **GEFAHR**

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen, benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## 4 Bestimmungsgemäße Verwendung

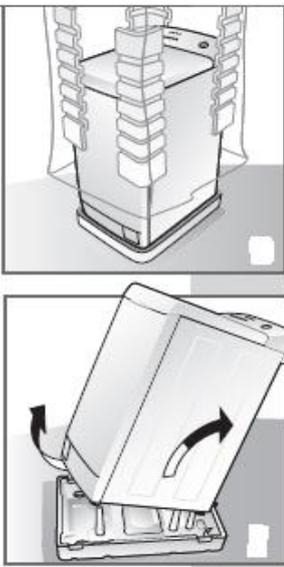
Die Waschmaschine ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Jede darüber hinaus gehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss. Wird das Gerät zweckentfremdet oder anders als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Zur bestimmungsgemässen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vor-geschriebenen Betriebs- und Wartungsbedingungen. Umbauten oder Veränderungen an der Waschmaschine sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

## 5 Gerät auspacken

### Verpackung

Die Plastikfolie abziehen und den Styroporboden entfernen.



## 6 Aufstellungsort der Waschmaschine

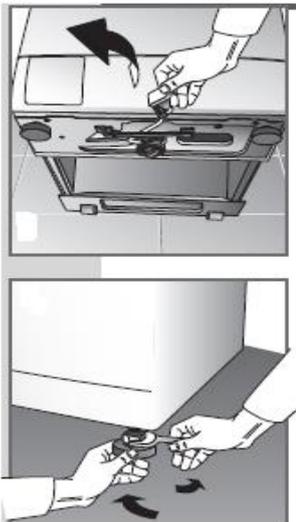
- Prüfen Sie den Ort, an dem die Waschmaschine aufgestellt werden soll. Vergewissern Sie sich, dass für die richtige Aufstellung alles Notwendige vorhanden ist.
- Stellen Sie die Waschmaschine auf einem horizontalen, soliden Boden auf. Wird die Waschmaschine auf einem ungeeigneten Boden aufgestellt, könnten

starke Vibrationen, beträchtlicher Lärm und eine Funktionsstörung verursacht werden.

- Lassen Sie ausreichende Freiräume rechts und links 2 cm, hinten 10 cm



- Nach dem Aufstellen der Waschmaschine, Bodenunebenheiten prüfen und die Füße der Maschine mit Hilfe eines Schraubenschlüssels entsprechend ausrichten (ihr Neigungswinkel darf nicht größer als 2 Grad betragen).
- Die Stellschrauben festziehen.

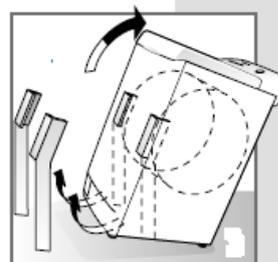
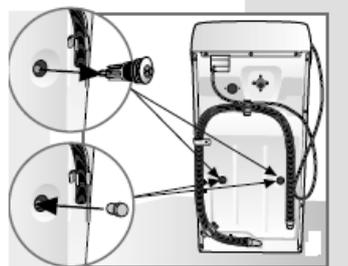


## VORSICHT

Es besteht die Gefahr, dass die Waschmaschine beim Schleudern vom Sockel fällt. Bei Aufstellung auf einen bauseitig vorhandenen Sockel (Betonsockel oder gemauerter Sockel) muss die Waschmaschine mit dem Befestigungssatz (siehe Bestellnummer Kapitel 11) gesichert werden.

## Transportschutz entfernen

1. Bevor Sie die Waschmaschine in Betrieb nehmen, entfernen Sie die Transportschrauben zusammen mit der Buchse und dem Abstandshalter. Wenn die Schrauben nicht entfernt werden, führt dies zu starken Vibrationen, Lärm und Funktionsstörungen.
2. Lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubenschlüssel, bewahren Sie die Schrauben auf. Wenn das Gerät nochmal transportiert werden muss, werden die Transportschrauben wieder benötigt.
3. Schliessen Sie die Löcher mit den mitgelieferten Kappen.
4. Im Innenraum des Gerätes sind zwei Styroporteile (E u F) Zuerst das Teil E und dann das Teil F entfernen.
5. Den Styroporhalter aus der Trommel entfernen.



6. Den Styroporrahmen entfernen.



## WICHTIG

**Alle Transportsicherungen entfernen, andernfalls kann es zu Schäden am Geräte führen. Kundendienstesatz ist Kostenpflichtig.**

## 7 Installation

### Wasser zu- und ablauf



#### **WARNUNG Lebensgefahr!**

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Aquastop-Sicherheitsventil nicht in Wasser (enthält ein elektrisches Ventil).

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch unter Beachtung des örtlichen Wasserwerks an.

Wasserzulauf: Nur Kaltwasser

Wasserhahn:  $\frac{3}{4}$ " Schlauchverschraubung

Der Anschluss an den Wasserhahn erfolgt mit Hilfe des vom Hersteller gelieferten Schlauches. Das geknickte Ende wird an der Maschine, das gerade Teil wird am Wasserhahn angeschlossen. Um zu verhindern, dass Wasser austritt sind die Überwurfmuttern der Schlauchenden mit je einer Dichtung zu versehen und müssen gut festgeschraubt werden. (Dichtung ist u. U. schon montiert, bitte prüfen.)

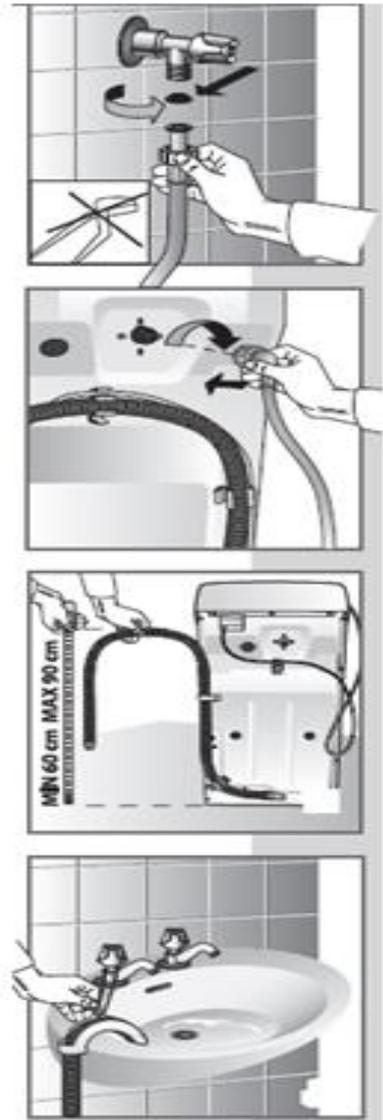
**Vermeiden Sie Wasserschäden, indem Sie den Wasserhahn geschlossen halten wenn die Maschine nicht in Betrieb ist**

#### **Bei Verwendung eines Krümmers**

Montieren Sie diesen ca. 80 – 100 cm über den Fußboden und stellen sicher, dass der Schlauch nicht auf den Boden fallen kann und das austretende Wasser sicher abfließt.

Ist die Waschmaschine an ein eingebautes Abpumpsystem angeschlossen, prüfen Sie, ob letzteres mit einem Lüftungsloch ausgestattet ist, um ein gleichzeitiges Zulaufen und Abpumpen von Wasser ( Siphon – Effekt ) zu vermeiden.

**HINWEIS** Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei Dichtheit der Anschlussstellen prüfen. Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.



## Wasserablauf



### **WARNUNG Verbrühungsgefahr!**

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen. Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

### **VORSICHT**

#### **Wasserschaden**

Wenn der Ablaufschlauch durch hohen Wasserdruck beim Abpumpen aus dem Waschbecken oder aus der Anschlussstelle rutscht, kann auslaufendes Wasser Wasserschäden verursachen. Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Herausrutschen.

### **VORSICHT**

Geräteschaden/Schaden an Textilien Wenn das Ende des Ablaufschlauchs in das abgepumpte Wasser taucht, kann Wasser in das Gerät zurückgesaugt werden und das Gerät/Textilien beschädigen.

Achten Sie darauf, dass:

- der Verschluss-Stöpsel den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließt.
- das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das abgepumpte Wasser taucht.
- das Wasser schnell genug abläuft.

**HINWEIS** Wasserablaufschlauch nicht knicken oder in die Länge ziehen.

## **8 Inbetriebnahme**



### **Erdungsanweisung**

Das Gerät muss geerdet werden. Bei Störungen oder Ausfall des Gerätes vermindert die Erdung die Stromschlaggefahr durch Herstellen eines Pfades mit geringstem Stromwiderstand. Das Netzkabel dieses Gerätes verfügt über einen Erdleiter und einen Stecker mit Erdung. Der Stecker muss mit einer den örtlichen Vorschriften entsprechend installierte und geerdete Netzsteckdose verbunden werden.

## Elektrische Anschlüsse



### WARNUNG

**Achten Sie darauf, dass Ihre Netzstromversorgung mit der auf dem Typenschild der Maschine angegebenen maximalen Spannung übereinstimmt. Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Weiterhin muss Ihre Steckdose mit einer geeigneten Erdung ausgerüstet sein, um den sicheren Betrieb der Maschine zu garantieren.**

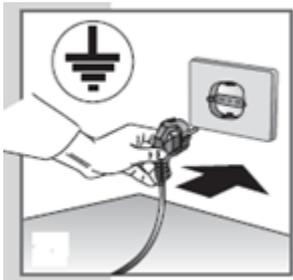
Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einem Fachmann und unter Beachtung der Herstellervorschriften sowie der örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.

Angaben über Spannung, Leistungsaufnahme und Absicherung s. Technische Daten.

Der Anschluss darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Schutzkontakt-Steckdose erfolgen. Die Erdung ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Haustieren oder Sachen ab, die infolge Nichtbeachtung der o.g. Vorschriften entstehen.

Keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwenden. Der Zugriff zum Netzstecker muss nach der Installation jederzeit gewährleistet sein oder es muss möglich sein, die Netztrennung über einen zweipoligen Schalter zu erreichen. Die Waschmaschine nicht in Betrieb nehmen, wenn sie während des Transportes beschädigt wurde. In diesem Fall den Kundendienst benachrichtigen. Austausch des Netzkabels nur durch den Kundendienst vornehmen lassen. Die Waschmaschine nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck verwenden.

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



## 9 Waschsymbole

Die heute in Europa üblichen Textilpflegesymbole wurden von der Internationalen Organisation für Textilpflegekennzeichen HGINETEXH (Groupement International d'Etiquetage pour l'Entretien des Textiles) mit Sitz in Paris im Jahr 1975 eingeführt. Sie sind festgeschrieben

In einer ISO-Norm (ISO 3758) von 1991 und der Euro-Norm EN 23758 von 1994.

Diese

Norm ist für alle europäischen Länder (EU) verbindlich, und gilt auch in der Schweiz und in Israel.

## Waschen



Maschinenwäsche. Die Ziffer gibt die höchstmögliche Waschtemperatur an.



Maschinenwäsche. Der Balken unter dem Behälter bedeutet Schon-schleudern.



Maschinenwäsche. Unterbrochener Balken (manchmal auch Doppelbalken): Besonders schonendes Waschen - nur Feinwaschgang oder Wollwaschgang (bei 30 Grad, andere Temperaturen entsprechend)



Handwäsche. (kalt oder lauwarm, max. 40 Grad, besser 30 Grad)



Kalt waschen  
(Kein Symbol nach ISO 3758; wird jedoch öfters verwendet)



Nicht waschen (das heißt meist: reinigen) - manchmal wird das Andreaskreuz durch ein x oder xx ersetzt.



Keine Handwäsche



Nicht wringen

dieses Symbol ist in Europa nicht üblich sondern wird hauptsächlich in Japan verwendet.

Für das Schleudern existiert kein eigenes Symbol. Sie können sich nach dem Waschsymbol richten. Ist ein schonender Waschgang gefordert (Balken unter dem Bottich oder gar durchbrochener Balken), nur bei niedriger Drehzahl schleudern.

Ganz empfindliche Wäsche (Seide, Wolle - meist ist hier Handwäsche gefordert) nicht schleudern, sondern zunächst in Frotteehandtücher wickeln und danach liegend trocknen.

## Bleichen

Das Bleichen mit Chlor ist nicht mehr üblich. Ist das Bleichen explizit verboten, sollten Sie allerdings auch Fleckensalze und bleichende Fleckentfernungsmittel mit Vorsicht verwenden.



Bleichen erlaubt



Chlorbleiche möglich



Chlorbleiche nicht möglich

## Bügeln



Bügeln heiß - Höchsttemperatur: 200° C



Bügeln warm - Höchsttemperatur: 150° C



Bügeln lauwarm - Höchsttemperatur: 110° C



Nicht bügeln

## Chemische Reinigung



Schonende Reinigung (zwei Balken: extrem schonende Reinigung)



Reinigen mit allen allgemein üblichen Lösungsmitteln  
(also auch Fleckenentfernung mit Benzin erlaubt)



Reinigung mit KWL (Kohlenwasserstofflösemittel), Fluorkohlenwasserstoff (heute verboten) oder Benzin (a. zur Fleckenentfernung zuhause!)



Reinigung mit Perchlorethylen  
(Alle üblichen Lösungsmittel ausser Trichloräthylen sind erlaubt)



Naßreinigung (Professionelle Reinigung auch mit Wasser)



Keine chemische Reinigung

## Wäsche trocknen



Trocknen im Wäschetrockner



Trocknen im Trockner bei hoher Temperatur



Trocknen im Trockner bei niedriger Temperatur (maximal 60° C)



Nicht im Trockner trocknen

## 10 Waschmittel-Einfüllkammer

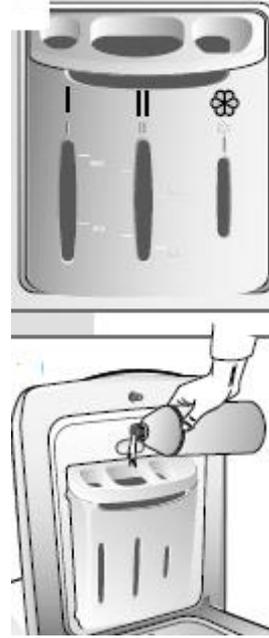
Die drei Waschmittel-Einfüllkammern sollten wie folgt benutzt werden

**I Waschmittel für Vorwäsche**

**II Waschmittel für Hauptwaschgang**



Weichspüler,



Es ist wichtig, je nach Wäschetyp, die richtige Menge an Waschmittel zu verwenden. Diese hängt von folgenden Faktoren ab:

- **Wasserhärte:** welchen PH-Wert hat das Wasser in Ihrer Region (eventuell Wasserwerk fragen)
- **Verschmutzungsgrad:** bei stark verschmutzter Wäsche mehr Waschmittel verwenden
- **Wäschemenge:** je kleiner Ihre Wäschemenge ist, desto geringer sollte die Menge des Waschmittels sein

Verwenden Sie keine Waschmittel, die Chlor und Schwefel enthalten. Dosierungsempfehlung auf der Waschmittelpackung beachten.

- Überdosierung führt zu extremer Schaumbildung.
- Unterdosierung kann dazu führen, dass die Wäsche mit der Zeit grau wird.

### Weichspüler zugeben

Geben Sie den Flüssigweichspüler in die Weichspülkammer.

Überschreiten Sie nicht die Linie für den maximalen Füllstand. Eine Überfüllung kann dazu führen, dass der Weichspüler zu früh abgegeben wird und Flecken auf den Kleidungsstücken entstehen. Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser zuläuft.

## Hinweis

Flüssigwaschmittel nur für Programme ohne Vorwäsche verwenden.

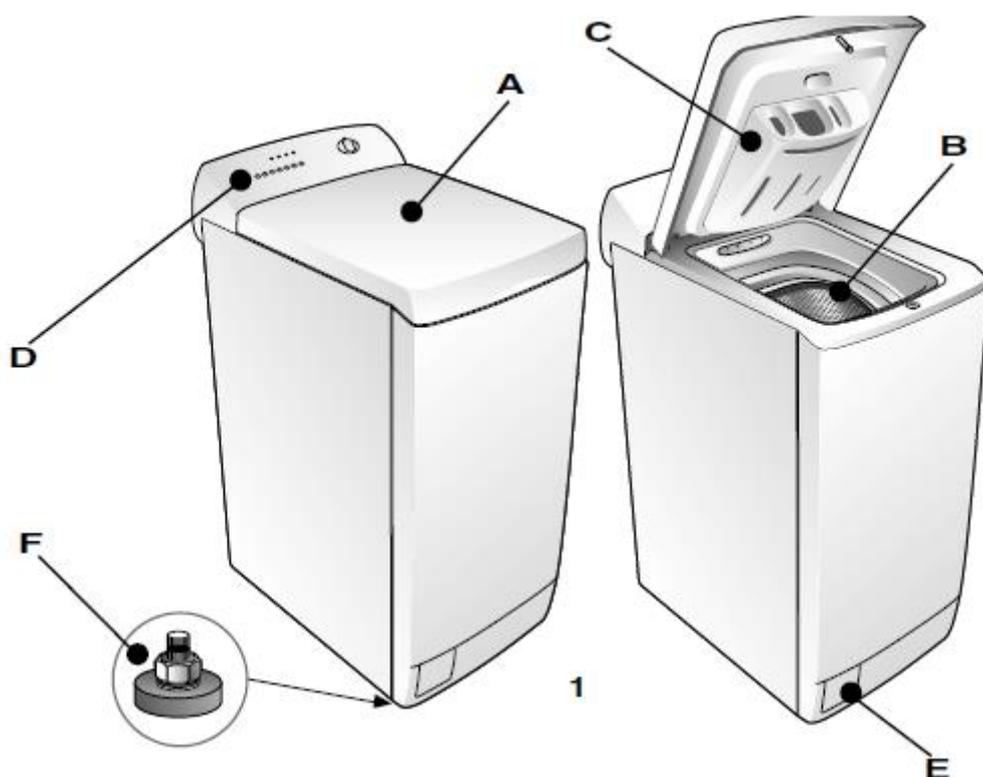
## 11. Gerätebeschreibung

Zubehör: Bedienungsanleitung, Schlauch

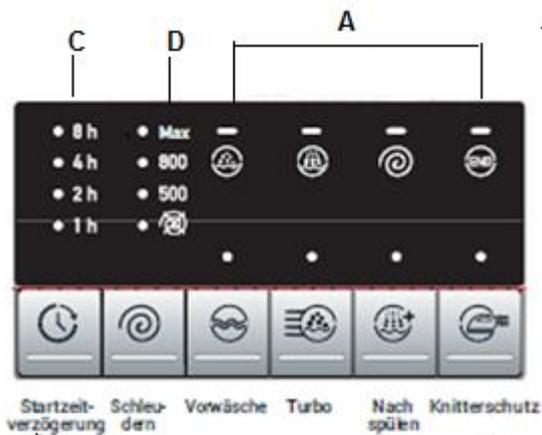
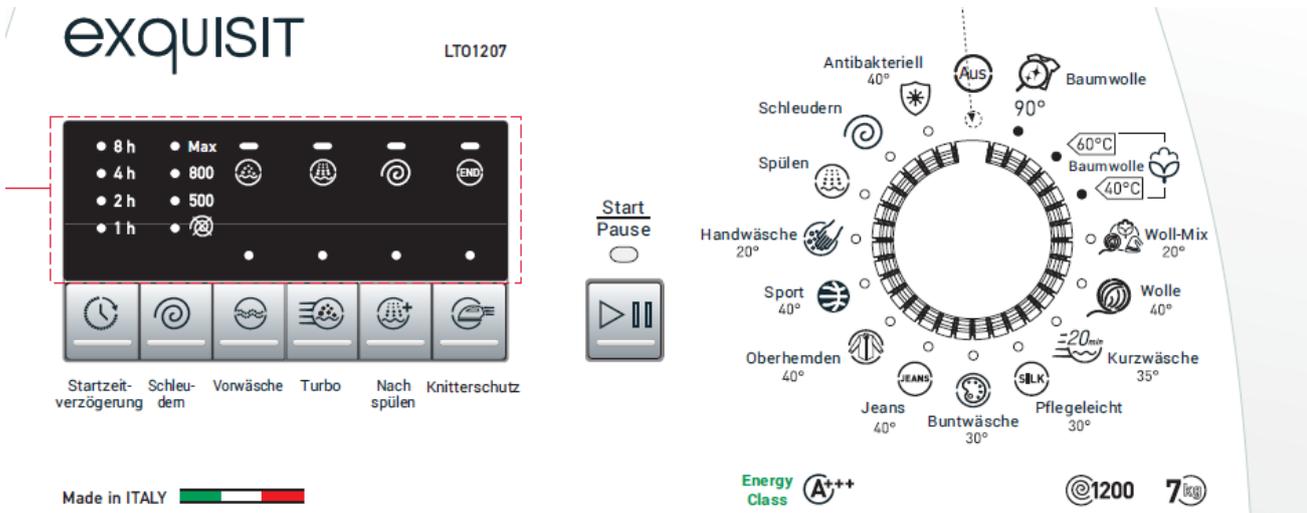
**Optional:** Artikel 1095385 Befestigungssatz Waschmaschinen (*kann über den Fachhandel oder über den Exquisit-Kundendienst erworben werden*)



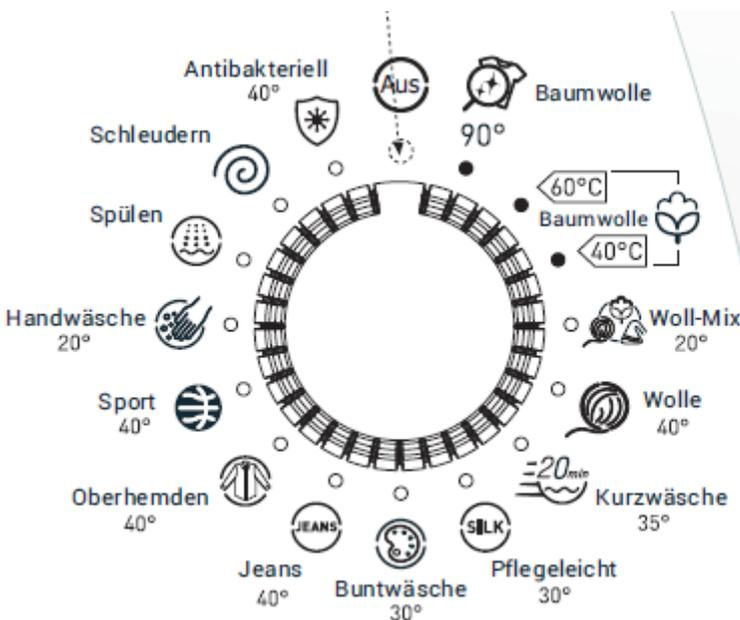
- A= Gerätedeckel
- B=Trommel
- C= Waschmittelkammer
- D=Bedienblende
- E= Filter
- F= Verstellbare FüÙe



# Bedienblende

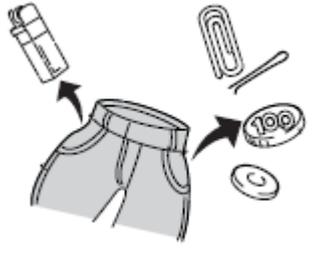


A	LED
B	Zusatzprogramme
C	LED Stunden Startzeitverzögerung
D	LED Scheudrehzahl
E	Start / Pause Taste
F	Programmwahl Drehknopf



## Vor der ersten Inbetriebnahme

Bevor Sie die Waschmaschine zum ersten Mal benutzen, den ersten Waschvorgang mit Waschmittel, aber ohne Wäsche durchführen, um den werkseitigen Schmutz- und Fettreste von der Trommel zu entfernen und ein Verschmutzen der Wäsche zu vermeiden.

<ul style="list-style-type: none"><li>• Schliessen Sie Reißverschlüsse, Druckknöpfe und Haken, damit sie sich nicht in anderen Textilien verfängen. Entfernen sie Nadeln, Schnallen und andere harte Objekte, damit sie den Innenraum der Waschmaschine nicht zerkratzen.</li><li>• Leeren Sie die Taschen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krempeln Sie Ärmelaufschläge herunter und drehen Sie synthetische Wäsche auf links, um Flusenbildung zu vermeiden.</li><li>• Binden Sie Bänder und Schärpen fest, damit sie sich nicht verwirren.</li><li>• Behandeln Sie Flecken vor.</li></ul>		
			

## WICHTIG

Die Waschmaschine nicht überladen, achten Sie auf Angaben gemäß Tabelle (Waschen und Programmwahl)

Durch Überladung kann sich die Dichtung von der Gerätetür oder Trommeleingang lösen und eine Wasserüberflutung verursachen. Folgeschäden sind nicht ausgeschlossen.

\*\*\* Durch falsche Bedienung erlischt die Garantie \*\*\*

- Trennen Sie stark verschmutzte Textilien von leicht verschmutzten.
- Trennen Sie dunkle und helle Farben sowie farbechte und nicht farbechte Textilien.
- Legen Sie die Wäsche locker in die Waschmaschine, damit die Textilien optimal gereinigt werden und knitterfrei bleiben.
- Beladen Sie die Waschmaschine richtig und wählen Sie die passende Einstellung für die Wäschemenge
- Überladung und eine zu niedrig gewählte Einstellung für die Wäschemenge können:  
das Waschergebnis mindern, die Knitterbildung fördern und übermäßig viele Flusen erzeugen

- Mischen Sie bei jeder Ladung große und kleine Textilien. Verteilen Sie alles gleichmäßig, um das Gleichgewicht in der Maschine zu erhalten. Eine ungleichmäßige Ladung kann die Waschmaschine beim Schleudern zum Vibrieren bringen
- Verkürzen Sie die Waschzeit, wenn Sie eine Einstellung für eine geringe Wäschemenge verwenden. Bei einer Ladung mit nur wenigen kleinen Textilien reicht eine kürzere Waschzeit aus.
- Verwenden Sie eine Einstellung für eine große Wäschemenge, um Knitterfalten bei bügelfreien Kleidungsstücken und bestimmten synthetischen Textilien zu reduzieren. Diese Textilien sollten im Wasser mehr Bewegungsfreiheit haben.

## WICHTIG

**Die Trommel immer vorsichtig öffnen und schliessen um die Klappen nicht zu beschädigen.**

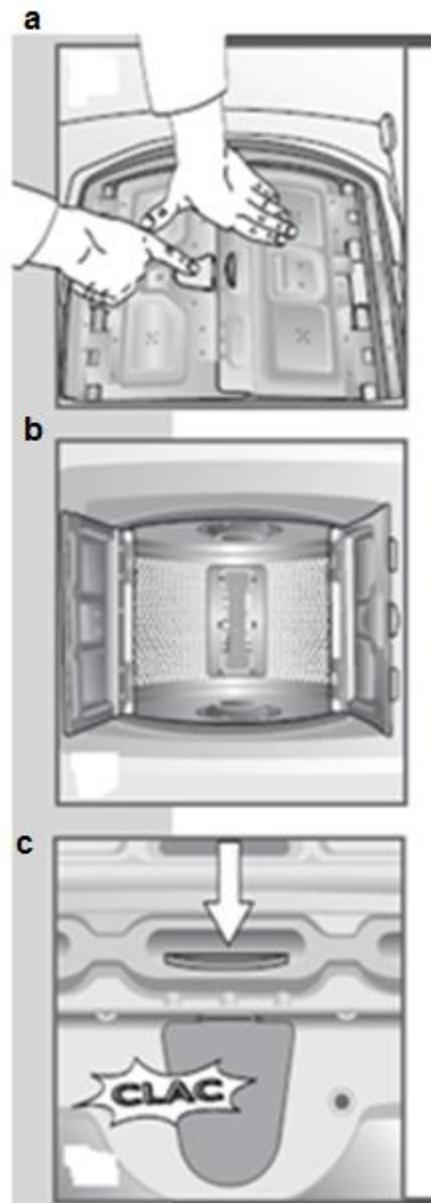
Mit einem leichten druck nach unten den Deckel öffnen.

Die Klappen der Trommel öffnen indem Sie die Klappen mit einer Hand halten und mit der anderen auf den Knopf drücken. Bild (a).

Legen Sie die Wäsche in die Trommel und achten Sie darauf gemäss gewünschtem Programm, die maximale Ladekapazität nicht zu überschreiten (siehe Programmtabelle).

Schliessen Sie die Klappen vorsichtig. Zuerst die vordere und dann die hintere Klappe, so dass Sie ein klick Geräusch hören Bild ©.

Prüfen Sie nochmal das keine Kleidungsstücke zwischen den Klappen eingeklemmt sind.



## 12 Waschen und Programmwahl

Progr.	Max. Temp.	Art der Wäsche		Max. Beladung	Programm	Schleuderdreh-
	90	Baumwolle	Stark verschmutzte Weißwäsche aus Baumwolle und Leinen auch mit Flecken organischer Natur. Bei diesem Programm kein Bleichmittel verwenden.	7	146	1200
 	60 40	Baumwolle	Die Baumwoll-Standardprogramme bei 60 °C und 40 °C sind dazu geeignet, Wäsche aus Baumwolle mit einem normalen Schmutzgrad zu waschen.	7 7	150 146	1200
	20	Woll-Mix	Mit diesem speziellen Mix-Programm kann man Gewebe verschiedener Natur (Baumwolle, Synthetik, Mischgewebe) mit einwandfreien Resultaten waschen.	3,5	115	800
	40	Wolle	Ideal für empfindliche Wäsche, die auf dem Etikett die Schrift "Maschinenwaschbar" tragen. Garantiert die dauerhafte Pflege der Farben und der ursprünglichen Konsistenz der Kleidungsstücke.	1,5	53	800
	35	Kurzwäsche	Express-Waschgang 20' kann leicht verschmutzte Wäsche in nur 20 Minuten aufgefrischt werden. Express 20' führt einen Waschzyklus bei 35°C aus und trägt dazu bei, wertvolle Zeit zu sparen.	3,5	24	800
	30	Pflegeleicht	Für Seide, Viskose, Dessous geeignet	1,5	56	500
	30	Buntwäsche	Mit diesem Programm, das sich besonders schonend zur Umwelt und zu natürlichen Ressourcen verhält, waschen Sie leicht verschmutzte Baumwollwäsche (maximal 3,5 kg) in kurzer Zeit und auf ökonomische	7,0	134	1200

			Weise. C Wir empfehlen, ein Flüssig- oder Gel Waschmittel zu verwenden.			
	40	Jeans	Dieses spezielle Jeans-Programm führt einen delikaten Waschgang bei 40°C aus, der alle Gewebe aus Jeans reinigt.	3,5	79	800
	40	Oberhemden	Dieses Programm für Oberhemden vermindert Falten und erleichtert das Bügeln von Blusen und Hemden.	1,5	57	500
	40	Spotwäsche	Geeignet für Sport und Freizeitkleidung. Der Waschzyklus bei 40°C hält die Form der Gewebe und die Elastizität der modernen Synthetikfasern.	3,5	103	800
	20	Handwäsche	Die empfindlichen Wäschestücke bedürfen einer besonderen Pflege und werden in der Regel von Hand gewaschen. Der spezifische Handwaschgang garantiert maximale Sanftheit bei der Behandlung dieser Wäschestücke.	1,5	51	500
	-----	Spülen	Mit dem Nachspülprogramm können von Handgewaschene Wäschestücke gespült werden	7,0	67	1200
	-----	Schleudern	-----	7,0	32	1200
	40	Antibakteriell	----	7,0	165	1200

● Waschmittelkammer füllen; ○ Waschmittelkammer je nach Funktion und Wunsch füllen; X Waschmittelkammer **nicht** füllen



„Baumwolle 60 °C“ und „Baumwolle 40 °C“ sind die Standard- Waschprogramme auf die sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Diese Programme sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten. Die effektive Wassertemperatur kann von der des spezifischen Zyklus abweichen. Die Standard-Baumwollprogramme von 60 °C und 40 °C wurden gemäß der Norm EN60456 geprüft.

## 13 Waschprogrammwahl

### Baumwolle

Legen Sie die Wäsche in die Trommel

Schließen Sie die Tür

Geben Sie das Waschmittel in die Kammer für Haupt- und Vorwäsche  
(Geben Sie in die Kammer für Vorwäsche nur Waschmittel, wenn Sie auch eine Vorwäsche gewählt haben).

Drehen Sie den Programmwahlknopf zum gewünschten Waschprogramm (z.B. Baumwolle) und dann drücken Sie auf die Start/Pause Taste um den Waschvorgang zu starten.

**HINWEIS** Vergessen Sie nicht vor dem Start der Waschmaschine den Wasseranschluss aufzudrehen.



### Start/ Pause Taste

Während der Auswahl der Programme und der Waschoptionen bleibt die LED ausgeschaltet. Um die Programmierung zu bestätigen und den Waschgang zu starten, die Taste H drücken. Die LED schaltet sich ein.

**HINWEIS** Wenn während der Pause keine weitere Taste betätigt wird, schaltet sich das Waschprogramm nach 5 Minuten automatisch wieder an.

### Startzeit

- Legen Sie die Wäsche in die Trommel
- Schließen Sie die Tür
- Geben Sie das Waschmittel in die Kammer für Haupt- und Vorwäsche
- (Geben Sie in die Kammer für Vorwäsche nur Waschmittel, wenn Sie auch eine Vorwäsche gewählt haben).
- Drehen Sie den Programmwahlknopf zum gewünschten Waschprogramm (z.B. Baumwolle). Wählen die Waschtemperatur aus oder andere zusätzliche Funktionen

- Die Taste „Startzeitverzögerung“ mehrmals drücken, bis die gewünschte Verzögerungszeit sichtbar wird (LED C). Das Symbol C blinkt, bis der Waschgang angelaufen ist.
- Drücken Sie die Start/Pause Taste und die Maschine befindet sich im Standby Modus. Der Waschvorgang beginnt, wenn die eingegebene Zeit erreicht ist.

## Zusatzfunktionen



### Nach Spülen

Diese Funktion ist geeignet für Unterwäsche und andere Textilien damit Waschmittelreste intensiver ausgespült werden. Wenn dieser Zusatz gewählt wird, werden die Textilien einmal mehr gespült um Waschmittelrückstände aus den Textilien zu entfernen.

### Startzeitverzögerung

Mit dieser Taste kann der Start des Waschgangs um bis maximal 8 Stunden verzögert werden. Die Taste „Startzeitverzögerung“ mehrmals drücken, bis die gewünschte Verzögerungszeit sichtbar wird (LED C). Das Symbol C blinkt, bis der Waschgang angelaufen ist.

### Vorwäsche

Für die Vorwäsche die Taste „Vorwäsche“ drücken und Waschmittel in das Einspülfach I füllen. Die Waschmaschine führt eine Vorwäsche bei max. 40°C durch. Die Vorwäsche empfiehlt sich bei stark mit Staub, Erde, Sand verschmutzter oder fleckiger Wäsche. Für weitere Informationen siehe Programm-Tabelle.

### Turbo

Für die Vorwäsche die Taste „Turbo“ drücken und Waschmittel in das Einspülfach I füllen. Die Waschmaschine führt eine Vorwäsche bei max. 40°C durch. Die Vorwäsche empfiehlt sich bei stark mit Staub, Erde, Sand verschmutzter oder fleckiger Wäsche. Für weitere Informationen siehe Programm-Tabelle.

## **Schleudern**

Je nach Waschprogramm kann die Schleuderdrehzahl ausgewählt werden. LED D zeigt die Schleuderdrehzahl an.

## **Knitterschutz**

Mit der Taste „**Knitterschutz**“ wird die Option Easy Iron aktiviert, welche die Betriebsparameter der Waschmaschine so reguliert, dass die Wäsche weniger knittert, wodurch das Bügeln erleichtert wird. Die Schleuderdrehzahl wird automatisch auf 500 U/min eingestellt.

## **14 Sparhinweise**

- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen.
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.
- Automatisches Ausschalten: Wenn das Gerät längere Zeit nicht bedient wird, schaltet es sich vor Programmstart und nach Programmende zum Energiesparen automatisch aus.

Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen

## **15 Wartung Pflege Reinigung**



### **WARNUNG**

**Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Netzstecker aus der Steckdose. Lebensgefahr durch STROMSCHLAG!**

## **WICHTIG**

Im Gerät bilden sich durch niedrige Temperaturen und geringen Wasserverbrauch, Waschmittelablagerungen und unangenehme Gerüche. Um mögliche Schäden und Gerüche zu vermeiden, ist es wichtig:

- einmal im Monat die Maschine bei 90°C leer laufen zu lassen.
  - das Tür-Gummi der Waschmaschine nach jedem Waschgang zu reinigen
  - den Deckel nach dem Waschen offen lassen, damit die Restfeuchte entweichen kann
- 
- Keine schweren Gegenstände oder Wärmequellen auf die Deckplatte der Waschmaschine stellen, um eine Verformung der Deckplatte zu vermeiden.
  - Vor dem Reinigen des Gehäuses, immer erst den Netzstrom ausschalten und mit einem weichen Tuch und etwas Reinigungsmittel das Gehäuse außen abwaschen. Kein Benzin oder andere organische Lösungsmittel zum Reinigen verwenden, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
  - Kein stark schäumendes Reinigungsmittel verwenden, am besten ohne Schaum.
  - Vor dem Waschen, die Taschen der Kleidungsstücke leeren und den Reißverschluss hochziehen.
  - Waschen bei hoher Temperatur kann das Bullauge sehr heiß werden. Bitte Babys und Kinder im Allgemeinen von der Maschine fern halten.
  - Wenn Sie umziehen, sollten Sie nicht vergessen, zum Transport der Waschmaschine die vier Schrauben und die vier rückseitigen Transportsicherungen einzuschrauben, die zur Installation der Maschine entfernt werden.
  - Niemals Wäsche in die Maschine geben, die mit Benzin bespritzt wurde. Warten bis die entflammbareren Lösungsmittel verdampft sind, sonst könnte die Maschine beschädigt werden.
  - Die Maschine nicht benutzen, wenn Sie barfuß sind.
  - Maschine vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
  - Ein beschädigtes Gerät darf nur von unserem oder von uns zugelassenen technischen Kundendienst repariert werden.
  - Das Gerät nicht auf Teppichboden stellen.
  - Das Gerät niemals in der Nähe von entflammbareren und explosiven Gasen verwenden.
  - Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller oder seinem zugelassenen technischen Kundendienst ausgetauscht werden.

Die Waschmaschine wurde so entwickelt, um die Wartung auf ein Minimum zu beschränken.  
Es ist dennoch wichtig, sie regelmäßig zu reinigen.

Das Gerät und die Teile aus Kunststoff der Waschmaschine dürfen nur mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

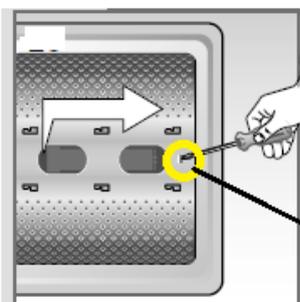
Nach dem Waschen den Deckel etwas geöffnet lassen, sodass die Teile aus Gummi trocknen. Behälter der Waschmittel regelmäßig reinigen. Dazu das Fach der Waschmittel herausziehen und unter laufendem Wasser abspülen. Dann erneut einsetzen.

▼ Zum Herausziehen des Waschmittelfachs mit der rechten Hand auf die Schrift „PUSH“ drücken und mit der anderen Hand das Fach zu sich herausziehen.

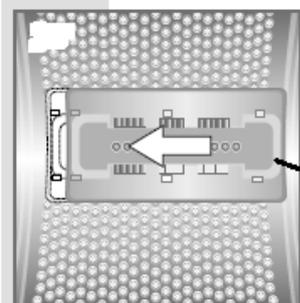


Falls ein Gegenstand zwischen die Trommel und die Waschwanne fallen sollte, kann es dank eines ausziehbaren Dübels der Trommelwiedererlangt werden:

1. Gerät von der Stromversorgung trennen.
2. Wäsche aus der Trommel nehmen.
3. Klappen der Trommel schließen und die Trommel um eine halbe Umdrehung drehen.



Den Nippel mit dem Schraubendreher runterdrücken.



Die Platte von links nach rechts schieben und entnehmen, um die Gegenstände zu entfernen.

4. Die Trommel öffnen und wie auf dem Bild Pos2 vorgehen
5. Die Platte wieder einsetzen und von links nach rechts schieben bis die einrastet.
6. Klappen der Trommel schließen, diese um eine halbe Umdrehung drehen und die Positionierung der Platte an allen Fixierpunkten überprüfen.

## Reinigung des Flusensiebs

Das Flusensieb dient dazu, Fremdkörper wie Fäden, Münzen, Nadeln, Knöpfe usw. aufzufangen.

Wird das Flusensieb nicht rechtzeitig gereinigt (alle 10 Waschvorgänge), könnte ein Abflussproblem entstehen.



**VORSICHT**

**Verbrühungsgefahr beim Wasser ablassen!**

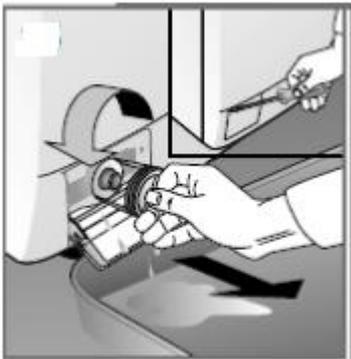
Öffnen Sie die untere Sockelblende,

Unter dem Filter einen Behälter aufstellen, um das Wasser aufzufangen, das sich im Inneren befindet. Klappe des Filters öffnen, diesen lösen und abnehmen, indem er gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird.

Zum Öffnen der Klappe kann der Einsatz eines Werkzeuges notwendig sein).

Filter unter laufendem Wasser ausspülen und alle Rückstände entfernen.

Filter wieder in umgekehrter Reihenfolge montieren.



## Tipps für die Behandlung von Flecken

- Fleckige, stark verschmutzte oder ölige Textilien müssen gegebenenfalls vorbehandelt oder eingeweicht werden.
- Einweichen hilft, proteinhaltige Flecken wie Blut, Milch oder Gras zu entfernen.
- Vorbehandeln hilft, Verschmutzungen vor dem Waschen zu lösen.
- Benutzen Sie warmes Wasser, um Wäsche mit Flecken einzuweichen oder vorher zu behandeln. Heißes Wasser kann Flecken fixieren.

- Die meisten Flecken lassen sich einfacher entfernen, wenn sie noch frisch sind.
- Bevor Sie einen Fleck behandeln, finden Sie heraus, um was für einen Fleck es sich handelt, wie alt der Fleck ist, um welchen Stoff es sich handelt und ob dieser Stoff farbecht ist. (Prüfen Sie das Pflegeetikett.)
- Waschen und Trocknen kann bestimmte Flecken fixieren.
- Beginnen Sie mit kaltem oder warmem Wasser.
- Wenn Bleiche empfohlen wird, verwenden Sie ein Mittel, das den Stoff nicht beeinträchtigt.
- Legen Sie die betroffene Stelle mit dem Fleck nach unten auf ein Papierhandtuch oder ein weißes Tuch.
- Tragen Sie den Fleckenentferner von hinten auf den Fleck auf. So wird der Fleck aus dem Stoff heraus, anstatt durch ihn hindurch, gepresst.

Blut	Sofort in KALTEM Wasser ausspülen. Bleibt der Fleck hartnäckig, in kaltem Wasser mit Gallseife einweichen
Kaugummi	Kaugummi mit Eis in einem Plastikbeutel aushärten lassen. So viel wie möglich abkratzen und mit Waschbenzin abtupfen.
Kakao, Schokolade	Mit KALTEM Wasser abtupfen und mit Gallseife einweichen. Bleibt der Fleck hartnäckig, etwas Waschmittel einreiben und in kaltem Wasser ausspülen
Kaffee	Schnell abwischen und in KALTEM Wasser ausspülen. Etwas Waschmittel einreiben und mit der für den Stoff maximal zulässigen Temperatur waschen.
Sahne/Milch	Schnell abwischen und in KALTEM Wasser ausspülen. Etwas Waschmittel einreiben und mit der für den Stoff maximal zulässigen Temperatur waschen.
Eiscreme	Ist der Fleck noch sichtbar, mit Waschbenzin abtupfen.
Deodorant	Betroffene Stelle mit Essig einreiben und dann in KALTEM Wasser ausspülen. Mit Waschbenzin abtupfen. Steife Stellen mit Gallseife behandeln.
Ei	Mit KALTER Gallseife einweichen, ausspülen und normal waschen
Weichspüler	Betroffene Stelle mit einem Stück Seife einreiben und normal waschen.
Obstflecken	So schnell wie möglich durch Abtupfen mit KALTEM Wasser behandeln. Fleck mit etwas Waschmittel einreiben und normal waschen.
Gras	Stelle mit Waschbenzin abtupfen. Gallseife einreiben und normal waschen.
Schmierfett und Öl	Betroffene Stelle mit dem Fleck nach unten auf ein saugfähiges Tuch legen und von der Rückseite behandeln. Mit Waschbenzin oder Trockenreinigungsmittel abtupfen. Normal waschen.
Eisen oder Rost	Zitronensaft und Salz auftragen und in die Sonne legen. Normal waschen
Lippenstift	Mit Brennspiritus abtupfen und normal waschen. In WARMEM

	Wasser mit Waschmittel auswaschen. Stelle mit Zitronensaft anfeuchten, in der Sonne trocknen lassen und normal waschen. Wenn der Fleck hartnäckig bleibt und der Stoff es zulässt, Bleiche verwenden.
Schlamm	Getrockneten Schlamm abbürsten. In kaltem Wasser ausspülen. Bleibt der Fleck hartnäckig, etwas Waschmittel einreiben und normal waschen.
Ölfarben	Frische Farbe abkratzen, mit einem nicht entflammaren Trockenreinigungsmittel abtupfen und normal waschen.
Wasserfarben	Kleidungsstück noch feucht behandeln, in WARMEM Wasser ausspülen und normal waschen
Brandspuren	Tuch mit Wasserstoffperoxid befeuchten, auf die betroffene Stelle legen und heiß darüber bügeln.

## 16 Störungen

Die meisten Probleme lassen sich einfach lösen, wenn man die Ursache erkannt hat.

Suchen Sie Ihr Problem in der folgenden Liste, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.

Problem	Bitte prüfen
<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Waschmaschine funktioniert überhaupt nicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liegt ein Stromausfall vor?</li> <li>Ist das Netzkabel richtig in eine Steckdose gesteckt?</li> <li>Haben Sie die Maschine eingeschaltet?</li> <li>Haben Sie die Taste Start/Pause gedrückt?</li> <li>Befindet sich die richtige Menge Wäsche in der Waschmaschine?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Es läuft kein Wasser zu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haben Sie den Zulaufschlauch angeschlossen und den Wasserhahn aufgedreht?</li> <li>Ist der Zulaufschlauch geknickt oder der Wasserhahn eingefroren?</li> <li>Ist die Wasserversorgung abgestellt?</li> <li>Wird das Sieb des Zulaufschlauches durch irgendwelche Fremdkörper verstopft?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Waschmaschine lässt das Wasser nicht ab.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist der Abflussschlauch eingefroren oder durch Schmutz verstopft?</li> <li>Ist der Abflussschlauch geknickt oder verformt?</li> <li>Ist das Ende des Abflussschlauches in Wasser getaucht?</li> <li>Befindet sich übermäßig viel Schmutz im Flusensieb?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Waschmaschine schleudert nicht.</li> <li>Während des</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist der Abflussschlauch eingefroren oder durch Schmutz verstopft?</li> <li>Ist der Abflussschlauch geknickt oder verformt?</li> </ul>

Schleuderns hält die Waschmaschine an.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist das Ende des Abflussschlauches in Wasser getaucht?</li><li>• Befindet sich übermäßig viel Schmutz im Flusensieb?</li><li>• Ist das Sieb der Laugenpumpe verstopft?</li><li>• Arbeitet die Laugenpumpe?</li><li>• Haben Sie die richtige Menge Waschmittel eingefüllt?</li><li>• Ist der Abflussschlauch höher als 1 m über dem Boden platziert?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Maschine vibriert und ist zu laut.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sind die Transportsicherungen ausgebaut?</li><li>• Ist das Sieb der Laugenpumpe verstopft?</li><li>• Arbeitet die Laugenpumpe?</li><li>• Haben Sie die richtige Menge Waschmittel eingefüllt?</li><li>• Ist der Abflussschlauch höher als 1 m über dem Boden platziert?</li></ul>

- Die Waschmaschine nie unnötig eingeschaltet lassen.
- Wasserhahn schließen, wenn die Maschine nicht gebraucht wird.
- Vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen oder die Stromversorgung abschalten.
- Die Waschmaschine außen mit einem feuchten Tuch reinigen, keine Scheuermittel verwenden.
- Die Waschmaschinentür ist mit einem automatischen Verriegelungssystem versehen. Die Tür lässt sich erst ca. 2-3 Minuten nach Ende des Waschvorganges öffnen. Öffnen Sie die Türe nie gewaltsam, oder wenn sich noch Wasser in der Maschine befindet. Nicht auf die offene Tür abstützen.
- Gestatten Sie Kindern nicht, mit der Waschmaschine zu spielen oder in die Trommel zu steigen
- Falls erforderlich kann das Netzkabel durch den Kundendienst ersetzt werden.

## 17 Kundendienst



### **WARNUNG**

**Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann Gefahren für den Benutzer herbeiführen und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs.**

Kann die Störung anhand der zuvor aufgeführten Hinweise nicht beseitigt werden, rufen Sie bitte den Kundendienst. Führen Sie in diesen Fall keine weiteren Arbeiten, vor allen an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus.

### **WICHTIG**

Beachten Sie, dass der Besuch des Kundendiensttechnikers im Falle einer Fehlbearbeitung oder einer der beschriebenen Störungen auch während der Garantiezeit nicht kostenlos ist.

Geben Sie beim Anruf unbedingt an:

- Vollständige Anschrift und Telefon- Nr.
- Version(1) und Batch(2), Modell(3), die Sie auf dem Typenschild hinten an der Geräterückwand.

### **Fehlerbeschreibung.**

Zuständige Kundendienstadresse:

EGS GmbH

Dieselstrasse 1

33397 Rietberg / DEUTSCHLAND

Kundentelefon für Deutschland: +49 (0)2944-9716791

Kundentelefon für Österreich: 0820 200 170

(aus dem österreichischen Festnetz 0.14 Euro/min, Mobilnetz anbieterabhängig abweichend)

E-Mail: [kontakt@egs-gmbh.de](mailto:kontakt@egs-gmbh.de)

(Reparaturaufträge können auch online eingegeben werden.)

Internet: [www.egs-gmbh.de](http://www.egs-gmbh.de)

Geben Sie beim Anruf folgende Angaben:

die Gerätenummer, Versionsnummer und Batch-Nr., (auf Typenschild an der Gerätetür)

die vollständige Anschrift und Telefon- Nr.,

die Fehlerbeschreibung

## **18 Allgemeine Garantiebedingungen**

### **Garantiebedingungen**

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

#### **Leistungsdauer**

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

**Bei gewerblicher Nutzung** (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

#### **Umfang der Mängelbeseitigung**

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emaille Schäden und evtl. Farbsunterschiede sowie defekte Glühlampen. Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit - Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren

Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

### **Geltungsbereich**

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge ausserhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet. Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich.

Im Servicefall oder bei Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst EGS GmbH Kundentelefon  
für Deutschland: +49 (0)2944-9716791

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 19 Technische Daten

Wasserdruck [MPa]	0,05 ~ 1
Spannung/Frequenz [V/Hz]	220-240 / 50
Anschlusswert [W]	2100
Abmessungen [H/B/T cm]	90x40x60
Gewicht unverpackt [kg]	66
EAN Nr.	4016572019933
<b>Optional:</b> Artikel 1095385 Befestigungssatz Waschmaschinen (beim Kundendienst zu erwerben)	

Technische Änderungen vorbehalten

Weitere technische Daten entnehmen Sie bitte dem EU-Produktdatenblatt am Ende der Bedienungsanleitung.

## CE-Konformität

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

\*Technische Änderungen vorbehalten

**Produktdatenblatt für Haushaltswaschmaschinen**

Delegierte Verordnung (EU) 1061/2010

Marke		Exquisit
Modell		LTO 1207
Nennkapazität	kg	7
Energieeffizienzklasse <sup>1)</sup>		A+++
Jährlicher Energieverbrauch <sup>2)</sup>	kWh/Jahr	167
Energieverbrauch Baumwolle 60°C	kWh/Zyklus	0,855
Energieverbrauch Baumwolle 60°C ½	kWh/Zyklus	0,782
Energieverbrauch Baumwolle 40°C ½	kWh/Zyklus	0,533
Leistungsaufnahme im Aus Zustand	W	0,41
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand	W	0,47
Jährlicher Wasserverbrauch <sup>3)</sup>	l/Jahr	8360
Schleudereffizienzklasse <sup>4)</sup>		B
Maximale Schleuderdrehzahl	1/Min	1200
Restfeuchte	%	52
Standardprogramme <sup>5)</sup>		Baumwolle 60-60½-40½
Programmdauer Baumwolle 60°C	Min	141
Programmdauer Baumwolle 60°C ½	Min	136
Programmdauer Baumwolle 40°C ½	Min	133
Luftschallemissionen - Waschen	dB(A) re1pW	60
Luftschallemissionen - Schleudern	dB(A) re1pW	77
Bauart		Standgerät

<sup>1)</sup> A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

<sup>2)</sup> Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen für 60°C und 40°C Baumwollprogramme bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.  
Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.

<sup>3)</sup> Jährlicher Wasserverbrauch auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen bei für 60°C und 40°C Baumwollprogramme bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung.  
Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.

<sup>4)</sup> A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)

<sup>5)</sup> „Baumwolle 60 °C“ und „Baumwolle 40 °C“ sind die Standard- Waschprogramme auf die sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Diese Programme sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.